នស/រកម/១២១៦/០១៩

ព្រះរាជក្រម

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ប្រកាសឲ្យប្រើ

ច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០១៧ ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តកាលពីថ្ងៃទី២២ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៦ នាសម័យប្រជុំរដ្ឋសភាលើកទី៧ នីតិកាលទី៥ ហើយដែលព្រឹទ្ធសភាបានពិនិត្យចប់សព្វគ្រប់លើទម្រង់និងគតិច្បាប់នេះទាំងស្រុងកាលពីថ្ងៃទី៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦ នាសម័យប្រជុំពេញអង្គលើកទី៩ នីតិកាលទី៣ ហើយដែលមានសេចក្តីទាំងស្រុងដូចតទៅ ៖

ROYAUME DU CAMBODGE • LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL •

ច្បាប់
ស្តីពី
ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការ
គ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១៧

ជំពូកទី ១
ថវិកាថ្នាក់ជាតិ

មាត្រា ១.-

ត្រូវបានអនុញ្ញាតសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១៧ ឲ្យប្រមូលចំណូលបង់ចូលថវិកាថ្នាក់ជាតិនូវពន្ធដារ វិភាគទាន អាករ ផលទុន និងចំណូលនានា ព្រមទាំងធ្វើឲ្យសម្រេចនូវឧបត្ថម្ភធនវិនិយោគ និងការខ្ចីតាមមាតិកាថវិកា ដូចមានចែងក្នុងតារាង "**ក១**" ដែលភ្ជាប់មកជាមួយច្បាប់នេះ ក្នុងទឹកប្រាក់សរុបចំនួន ២០ ១៨៤ ៤៥៧ លានរៀល ដែលត្រូវបានបែងចែកដូចតទៅ ៖

- ចំណូលចរន្ត..១៥ ៥០១ ៤៦៩ លានរៀល
- ចំណូលមូលធន...៤ ៦៨២ ៩៨៨ លានរៀល
  - \+ ចំណូលមូលធនក្នុងប្រទេស..................................១៤៨ ៤៣១ លានរៀល
  - \+ ចំណូលមូលធនក្រៅប្រទេស............................៤ ៥៣៤ ៥៥៧ លានរៀល
    - មូលនិធិទ្រទ្រង់ថវិកាហិរញ្ញប្បទានដោយដៃគូអភិវឌ្ឍ ....២៥០ ០០០ លានរៀល
    - វិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេស ....៤ ២៨៤ ៥៥៧ លានរៀល ។

មាត្រា ២.-

ចំនួនទឹកប្រាក់ជាអតិបរមានៃឥណទានចំណាយថវិកាថ្នាក់ជាតិ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១៧ ត្រូវបានកំណត់ស្មើនឹង ២០ ១៨៤ ៤៥៧ លានរៀល ដែលត្រូវបានបែងចែកដូចតទៅ ៖

- ចំណាយចរន្ត... ១៣ ០៥០ ៦៨៦ លានរៀល
- ចំណាយមូលធន.. ៧ ១៣៣ ៧៧១ លានរៀល

ក- វិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្នុងប្រទេស

....២ ១៨៣ ៧០០ លានរៀល

- ដោយថវិកាថ្នាក់ជាតិ.............................១ ៩៣៣ ៧០០ លានរៀល

ROYAUME DU CAMBODGE
LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

▪ គម្រោងវិនិយោគផ្ទាល់............. ១ ៤៣៧ ៦០០ លានរៀល

▪ បដិភាគក្នុងការអនុវត្តគម្រោងហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេស .... ៤៩៦ ១០០ លានរៀល

- ដោយមូលនិធិទ្រទ្រង់ថវិកាហិរញ្ញប្បទានដោយដៃគូអភិវឌ្ឍ .... ២៥០ ០០០ លានរៀល

ខ- វិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេស .... ៤ ២៨៤ ៥៥៧ លានរៀល

គ- ការទូទាត់ការខ្ចី.. ៦៦៥ ៥១៤ លានរៀល ។

មាត្រា ៣.-

ចំនួនទឹកប្រាក់ជាអតិបរមានៃឥណទានចំណាយចរន្តថវិកាថ្នាក់ជាតិ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១៧ ត្រូវបានកំណត់ស្មើនឹង ១៣ ០៥០ ៦៨៦ លានរៀល ។

ឥណទាននេះត្រូវបានបែងចែកតាមក្រសួងនីមួយៗ និងតាមស្ថាប័នប្រហាក់ប្រហែលនីមួយៗ និងទៅតាមប្រភេទចំណាយ ដូចមានចែងក្នុងតារាង "**ខ១**" ដែលភ្ជាប់មកជាមួយច្បាប់នេះ ។

មាត្រា ៤.-

ចំនួនទឹកប្រាក់នៃឥណទានចំណាយមូលធនដោយហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេស សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងពីឆ្នាំ ២០១៧ ដល់ឆ្នាំ ២០១៩ ត្រូវបានកំណត់ស្មើនឹង ២៤ ៦៤០ ៤៩៤ លានរៀល ។

ឥណទាននេះត្រូវបានបែងចែកតាមក្រសួងនីមួយៗ និងតាមស្ថាប័នប្រហាក់ប្រហែលនីមួយៗតាមគម្រោង និងតាមឆ្នាំ ដូចមានចែងក្នុងតារាង "**ឆ១**" ដែលភ្ជាប់មកជាមួយច្បាប់នេះ ។

មាត្រា ៥.-

ចំនួនទឹកប្រាក់ជាអតិបរមានៃឥណទានភ្ជាប់សន្យា និងឥណទានទូទាត់សម្រាប់ចំណាយមូលធនថវិកាថ្នាក់ជាតិសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១៧ ត្រូវបានកំណត់ដូចខាងក្រោម ៖

- ឥណទានភ្ជាប់សន្យា............................ ៧ ១៣៣ ៧៧១ លានរៀល
- ឥណទានទូទាត់................................ ៧ ១៣៣ ៧៧១ លានរៀល ។

ROYAUME DU CAMBODGE
LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

ឥណទាននេះត្រូវបានបែងចែកដូចតទៅ ៖

ក. វិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្នុងប្រទេស

- ឥណទានភ្ជាប់សន្យា............................ ២ ១៨៣ ៧០០ លានរៀល
- ឥណទានទូទាត់.................................. ២ ១៨៣ ៧០០ លានរៀល

ខ. វិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេស

- ឥណទានភ្ជាប់សន្យា............................ ៤ ២៨៤ ៥៥៧ លានរៀល
- ឥណទានទូទាត់.................................. ៤ ២៨៤ ៥៥៧ លានរៀល

គ. ការទូទាត់ការខ្ចី

- ឥណទានភ្ជាប់សន្យា.................................. ៦៦៥ ៥១៤ លានរៀល
- ឥណទានទូទាត់.....................................៦៦៥ ៥១៤ លានរៀល ។

ឥណទាននេះត្រូវបានបែងចែកតាមក្រសួងនីមួយៗ និងតាមស្ថាប័នប្រហាក់ប្រហែលនីមួយៗដូចមានចែងក្នុងតារាង "**ឥ២**" និង"**ឃ**" ដែលភ្ជាប់មកជាមួយច្បាប់នេះ ។

មាត្រា ៦.-

តុល្យភាពនៃថវិកាថ្នាក់ជាតិសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១៧ ដែលបានរៀបចំនៅក្នុងតារាង "**ក១**" ស្តីពីចំណូលថវិកាថ្នាក់ជាតិ និងតារាង "**ខ១**" ស្តីពីចំណាយថវិកាថ្នាក់ជាតិត្រូវបានបង្ហាញនៅក្នុងតារាងកិច្ចប្រតិបត្តិការថវិកាថ្នាក់ជាតិដូចខាងក្រោម ៖

ឯកតា: លានរៀល

កិច្ចប្រតិបត្តិការថវិកាថ្នាក់ជាតិ	ចំនួនទឹកប្រាក់	តុល្យភាព/ ហិរញ្ញប្បទាន
I. ចំណូលក្នុងប្រទេសសរុប	១៥ ៦៤៩ ៩០០	
១. ចំណូលចរន្ត	១៥ ៥០១ ៤៦៩	
២. ចំណូលមូលធនក្នុងប្រទេស	១៤៨ ៤៣១	
II. ចំណាយថវិកាសរុប	១៩ ៥១៨ ៩៤៣	
១. ចំណាយចរន្ត	១៣ ០៥០ ៦៨៦	
២. ចំណាយមូលធន (មិនគិតការទូទាត់ការខ្ចី)	៦ ៤៦៨ ២៥៧	
• វិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្នុងប្រទេស	២ ១៨៣ ៧០០	
+ ដោយថវិកាថ្នាក់ជាតិ	១ ៩៣៣ ៧០០	
- គម្រោងវិនិយោគផ្ទាល់	១ ៤៣៧ ៦០០	
- បដិភាគវិនិយោគ	៤៩៦ ១០០	
+ ដោយមូលនិធិទ្រទ្រង់ថវិកាហិរញ្ញប្បទាន ដោយដៃគូអភិវឌ្ឍ	២៥០ ០០០	
• វិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេស	៤ ២៨៤ ៥៥៧	
អតិរេកនៃថវិកាចរន្ត (I.១ -II.១)		+២ ៤៥០ ៧៨៣
ឱនភាពសរុបនៃថវិកាថ្នាក់ជាតិ (I-II)		-៣ ៨៦៩ ០៤៣
III. ហិរញ្ញប្បទាននៃឱនភាព		+៣ ៨៦៩ ០៤៣
១. ហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេស		+៣ ៨៦៩ ០៤៣
• មូលនិធិទ្រទ្រង់ថវិកាហិរញ្ញប្បទានដោយដៃគូអភិវឌ្ឍ		+២៥០ ០០០
• វិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេស		+៤ ២៨៤ ៥៥៧
• ការទូទាត់ការខ្ចី		-៦៦៥ ៥១៤
២. ហិរញ្ញប្បទានក្នុងប្រទេស		0
• បញ្ញើរាជរដ្ឋាភិបាល		0

ROYAUME DU CAMBODGE · LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

ជំពូកទី ២

ការខ្ចី និងការធានារបស់រដ្ឋ

មាត្រា ៧.–

សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១៧ អនុម័តយល់ព្រមឲ្យរាជរដ្ឋាភិបាលខ្ចីប្រាក់ពីគេក្នុងកម្រិត ៧០០ ០០០ ០០០ SDR (ប្រាំពីររយលានអេសដេអ៊ែរ) ។

ការខ្ចីដែលត្រូវចុះកិច្ចសន្យាក្នុងកម្រិតខាងលើ ត្រូវមានលក្ខណៈជាការខ្ចីសម្បទានដែលត្រូវសងវិញជាមួយការប្រាក់អនុគ្រោះ ។

នៅក្នុងលក្ខខណ្ឌនេះ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ជាអ្នកមានសិទ្ធិស្របច្បាប់តែមួយគត់ តាមការប្រទានសិទ្ធិជាលាយលក្ខណ៍អក្សររបស់នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ក្នុងការចុះហត្ថលេខាលើការខ្ចី ជាគុណប្រយោជន៍នៃថវិកាទូទៅរបស់រដ្ឋ ឬលើការធានារបស់រដ្ឋ ហើយត្រូវធ្វើរបាយការណ៍ស្តីពីការអនុវត្តនៃការខ្ចីនិងការធានានេះ ជូនរដ្ឋសភា និងព្រឹទ្ធសភា រៀងរាល់ ៦ ខែម្តង ។

មាត្រា ៨.–

មិនអនុញ្ញាតឲ្យក្រសួង ឬស្ថាប័នសាធារណៈណាមួយចំណុះរដ្ឋ មានសិទ្ធិចុះហត្ថលេខាក្រោមរូបភាពបោះផ្សាយមូលបត្ររយៈពេលវែង មធ្យម ខ្លី ឬឥណទានអ្នកផ្គត់ផ្គង់ ឬចុះកិច្ចសន្យាក្រោមរូបភាពទទួលបន្ទុកខ្ចី ឬការធានាកិច្ចសន្យា ដែលបានចុះហត្ថលេខាដោយស្ថាប័នសាធារណៈ ឬឯកជន ឬចុះកិច្ចសន្យាក្រោមរូបភាពកិច្ចសន្យាផ្សេងៗទៀត ដែលត្រូវសងបំណុលតាមកាលកំណត់ ឬតាមឆ្នាំ ដែលស្ថិតនៅក្រៅការអនុញ្ញាតនៃច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ និងលក្ខខណ្ឌ ទាំងឡាយដែលច្បាប់នេះបានកំណត់នោះទេ ។

ជំពូកទី ៣

បទប្បញ្ញត្តិស្តីពីពន្ធដារ

មាត្រា ៩.–

ពាក្យមួយចំនួននៅក្នុងច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រម លេខ នស/រកម/០២៩៧/០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ១៩៩៧ និងវិសោធនកម្មជាបន្តបន្ទាប់ ត្រូវបានកែសម្រួលដូចខាងក្រោម ៖

១- ពាក្យ "ប្រាក់ចំណេញ" ត្រូវបានជំនួសដោយពាក្យ "ប្រាក់ចំណូល"

២- ពាក្យ "របបពិត" ត្រូវបានជំនួសដោយពាក្យ "របបស្វ័យប្រកាស"

៣- ពាក្យ "ឆ្នាំសារពើពន្ធ" ត្រូវបានជំនួសដោយពាក្យ "ឆ្នាំជាប់ពន្ធ"

៤- ពាក្យ "ក្រុមអាជីវកម្ម" ត្រូវបានជំនួសដោយពាក្យ "ក្រុមហ៊ុនសហកម្មសិទ្ធិ"

៥- ពាក្យ "ក្រុមហ៊ុនដើមទុន" ត្រូវបានជំនួសដោយពាក្យ "ក្រុមហ៊ុនមូលធន"

៦- ពាក្យ "កថាខណ្ឌ៤" ក្នុងវាក្យខណ្ឌ ខ នៃកថាខណ្ឌ២ នៃមាត្រា ១៣ថ្មី ត្រូវបានជំនួសដោយពាក្យ "កថាខណ្ឌ៣"

៧- ពាក្យ "ចំនួន ៧៥ ០០០ រៀល (ប្រាំពីរម៉ឺនប្រាំពាន់រៀល)" ក្នុងវាក្យខណ្ឌ ក និង វាក្យខណ្ឌ ខ នៃកថាខណ្ឌ២ នៃមាត្រា៤៦ ត្រូវបានជំនួសដោយពាក្យ "ចំនួន ១៥០ ០០០ រៀល (មួយរយហាសិបពាន់រៀល)"

៨- ពាក្យ "ស្ថាប័នសញ្ញ័យធន និងស្ថាប័នឥណទាន" ក្នុងកថាខណ្ឌ៤ នៃមាត្រា ៦ថ្មី និងពាក្យ "ឬស្ថាប័នសញ្ញ័យធន" ក្នុងកថាខណ្ឌ១ និងពាក្យ "និងស្ថាប័នសញ្ញ័យធន" ក្នុងកថាខណ្ឌ២ នៃមាត្រា ២៥ថ្មី នៃច្បាប់នេះត្រូវបានលុបចេញ

៩- ពាក្យ "ប្រធាន" ក្នុងមាត្រា១១៨ មាត្រា១២០ និងមាត្រា១៣៤ ត្រូវបានជំនួសដោយពាក្យ "អគ្គនាយកនៃ" និងពាក្យ "នាយកដ្ឋានពន្ធដារ" ត្រូវបានជំនួសដោយពាក្យ "អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ" ។

មាត្រា ១០.-

ច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០២៩៧/០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ១៩៩៧ និងវិសោធនកម្មជាបន្តបន្ទាប់ត្រូវបានកែសម្រួលដូចខាងក្រោម ៖

មាត្រា ៣ ថ្មី ត្រូវបានកែសម្រួលកថាខណ្ឌ៣ កថាខណ្ឌ៤ កថាខណ្ឌ៥ កថាខណ្ឌ៧ កថាខណ្ឌ៨ និងកថាខណ្ឌ៩ និងត្រូវបានបន្ថែមកថាខណ្ឌ១៣ កថាខណ្ឌ១៤ និងកថាខណ្ឌ១៥ ដូចខាងក្រោម ៖

៣- ពាក្យ "នីតិបុគ្គល" សំដៅដល់សហគ្រាស ឬអង្គការនានា ដែលប្រកបអាជីវកម្ម ទោះបីជាបាន ឬមិនទាន់បានទទួលស្គាល់ជាផ្លូវការពីស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលក្តី ។ ពាក្យ "នីតិបុគ្គល" រួមបញ្ចូលផងដែរនូវក្រុមហ៊ុនមូលធន ស្ថាប័នរដ្ឋាភិបាល អង្គការសាសនា អង្គការសេប្បុរសធម៌ អង្គការមិនស្វែងរកចំណេញ ឬគ្រឹះស្ថានអចិន្ត្រៃយ៍របស់បុគ្គលអនិវាសនជន ដែលតាំងនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។ ពាក្យ "នីតិបុគ្គល" ពុំរាប់បញ្ចូលទេនូវក្រុមហ៊ុនសហកម្មសិទ្ធិ ឬសហគ្រាសឯកបុគ្គល ។

ROYAUME DU CAMBODGE • LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL • ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង

៤- ពាក្យ "គ្រឹះស្ថានអចិន្ត្រៃយ៍" សំដៅដល់ទីកន្លែងប្រកបអាជីវកម្មជាប់លាប់នៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា សាខារបស់ក្រុមហ៊ុនបរទេស ឬភ្នាក់ងារនិវាសនជននៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលតាមរយៈនេះ បុគ្គលអនិវាសនជនប្រកបអាជីវកម្មរបស់ខ្លួន ។ ពាក្យ "គ្រឹះស្ថានអចិន្ត្រៃយ៍" រួមបញ្ចូលផងដែរនូវបណ្តាញ ឬរូបភាពទំនាក់ទំនងផ្សេងទៀត ដែលតាមរយៈនេះ បុគ្គលអនិវាសនជនធ្វើសកម្មភាពសេដ្ឋកិច្ចនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។ គ្រឹះស្ថានអចិន្ត្រៃយ៍ត្រូវបានចាត់ទុកជានីតិបុគ្គលនិវាសនជនចំពោះតែប្រាក់ចំណូលប្រភពកម្ពុជាប៉ុណ្ណោះ ។

៥- ពាក្យ "ក្រុមហ៊ុនសហកម្មសិទ្ធិ" សំដៅដល់សហគ្រាសដែលបង្កើតឡើងដោយរូបវន្តបុគ្គលពីរ ឬច្រើននាក់ ដែលដាក់រួមគ្នានូវទ្រព្យសម្បត្តិ ឬចំណេះដឹង ឬសកម្មភាពរបស់រូបវន្តបុគ្គលទាំងនោះដើម្បីប្រកបអាជីវកម្មរួមគ្នា ។ ក្នុងនិយមន័យនេះ ក្រុមហ៊ុនសហកម្មសិទ្ធិ រួមមានក្រុមហ៊ុនសហកម្មសិទ្ធិទូទៅ និងក្រុមហ៊ុនសហកម្មសិទ្ធិមានកម្រិត ។ ក្រុមហ៊ុនសហកម្មសិទ្ធិមិនអាចជាសមាជិករបស់ក្រុមហ៊ុនសហកម្មសិទ្ធិណាមួយ ហើយក៏មិនរាប់បញ្ចូលផងទេនូវក្រុមហ៊ុនមូលធន គ្រឹះស្ថានអចិន្ត្រៃយ៍ ឬសហគ្រាសឯកបុគ្គល ។

៧- ពាក្យ "អាជីវកម្ម" សំដៅដល់សកម្មភាពសេដ្ឋកិច្ចរបស់បុគ្គលក្នុងគោលដៅផលិត និងលក់ទំនិញ ផ្គត់ផ្គង់សេវា ភតិសន្យា ជួលឬលក់ទ្រព្យសម្បត្តិឬសកម្មភាពផ្សេងទៀត រួមទាំងសកម្មភាពរបស់ស្ថាប័ន ឬអង្គការនានា ដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌ ៣ នៃមាត្រានេះ ។

៨- ពាក្យ "ភាគលាភ" សំដៅដល់ចំណែកជាសាច់ប្រាក់ ឬជាទ្រព្យ ដែលនីតិបុគ្គលបានចែកឲ្យអ្នកចូលហ៊ុនទៅតាមកម្រិតនៃភាគកម្មរបស់ខ្លួននៅក្នុងដើមទុនផ្ទាល់របស់នីតិបុគ្គល លើកលែងតែការបែងចែកមូលធន ឬដើមទុនក្នុងពេលជម្រះបញ្ជីរំលាយក្រុមហ៊ុន ។ ចំណែកណាមួយដែលចាត់ទុកថាជាភាគលាភឬមិនមែនជាភាគលាភ ត្រូវផ្អែកតាមលក្ខខណ្ឌខាងលើនេះដោយពុំគិតថា នីតិបុគ្គលមាន ឬគ្មានប្រាក់ចំណូលសុទ្ធក្នុងឆ្នាំចន្ទ្រ ឬពីឆ្នាំមុនៗឡើយ ។

៩- ពាក្យ "អ្នកចូលហ៊ុន" សំដៅដល់បុគ្គលដែលមានចំណែកភាគកម្មនៅក្នុងដើមទុនផ្ទាល់របស់នីតិបុគ្គល ។ សម្រាប់គោលដៅនៃពន្ធនេះ នីតិបុគ្គលណាមួយ ទោះបីមិនមែនជាក្រុមហ៊ុនមូលធនក្តី ត្រូវចាត់ទុកដូចជាក្រុមហ៊ុនមូលធន ហើយបុគ្គលដែលមានចំណែកភាគកម្មនៅក្នុងដើមទុនផ្ទាល់របស់នីតិបុគ្គល ឬក៏បុគ្គលអាចបានទទួលប្រាក់ចំណូលក្នុងឋានៈជាអ្នកបានចូលរួមក្នុងនីតិបុគ្គលនោះត្រូវចាត់ទុកថាជាអ្នកចូលហ៊ុនរបស់នីតិបុគ្គលដែរ ។

១៣- ពាក្យ "ធនាគារ" សំដៅដល់អង្គភាពណាមួយដែលអនុវត្តជាប្រក្រតីនូវប្រតិបត្តិការណាមួយក្នុងចំណោមប្រតិបត្តិការដូចខាងក្រោម ៖

ក. ផ្តល់ឥណទានគ្រប់ប្រភេទចំពោះសាធារណជនដោយមានកម្រៃ រាប់បញ្ចូលទាំងឥណទានភតិសន្យា

ខ. ទទួលប្រាក់បញ្ញើមិនមានមុខសញ្ញាប្រើពីសាធារណជន

ក្រសួងមហាផ្ទៃ
ROYAUME DU CAMBODGE · LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

គ. ប្រព្រឹត្តកម្មនិងការដាក់ឲ្យអតិថិជនប្រើប្រាស់នូវមធ្យោបាយទូទាត់ជារូបិយវត្ថុ ឬជារូបិយបណ្ណ ។

១៤- ពាក្យ "ប្រាក់ចំណូលដុល" សំដៅដល់ប្រាក់ចំណូលមិនទាន់កាត់កងចំណាយ ដែលបានមកពីប្រតិបត្តិការនានា ដែលជាសកម្មភាពអាជីវកម្មរបស់អ្នកជាប់ពន្ធ ។

១៥- ពាក្យ "ប្រាក់ចំណូលសុទ្ធ" សំដៅដល់លទ្ធផលបានមកពីការយកប្រាក់ចំណូលដុលកាត់កងនូវចំណាយនានាដែលអនុញ្ញាតដោយច្បាប់នេះ ។

មាត្រា ២០ _ថ្មី (មួយ)

អត្រាពន្ធលើប្រាក់ចំណូលប្រចាំឆ្នាំមានដូចតទៅ ៖

១- ២០ ភាគរយ ចំពោះប្រាក់ចំណូលជាប់ពន្ធដែលសម្រេចបានដោយនីតិបុគ្គល ។

២- ៣០ ភាគរយ ចំពោះប្រាក់ចំណូលជាប់ពន្ធដែលសម្រេចបានក្រោមកិច្ចសន្យាបែងចែកផលិតផលប្រេងកាត និងឧស្ម័នធម្មជាតិ ឬសម្រេចបានពីការធ្វើអាជីវកម្មលើធនធានធម្មជាតិ រួមទាំង ព្រៃឈើ រ៉ែ មាស ឬត្បូងថ្មមានតម្លៃនានា ។

៣- ០ ភាគរយ ចំពោះប្រាក់ចំណូលជាប់ពន្ធរបស់គម្រោងវិនិយោគមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ ដែលស្ថិតនៅក្នុងរយៈពេលលើកលែងពន្ធដែលកំណត់ដោយក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ។

៤- តាមតារាងអត្រាពន្ធកំណើនតាមថ្នាក់ខាងក្រោម ចំពោះប្រាក់ចំណូលជាប់ពន្ធដែលសម្រេចបានដោយរូបវន្តបុគ្គល សហគ្រាសឯកបុគ្គល និងចំណែកដែលត្រូវបែងចែកឲ្យសមាជិកម្នាក់ៗរបស់ក្រុមហ៊ុនសហកម្មសិទ្ធិ ដែលមិនត្រូវបានចាត់ទុកជានីតិបុគ្គល ៖

ភាគនៃប្រាក់ចំណូលជាប់ពន្ធប្រចាំឆ្នាំ				អត្រាពន្ធ
ពី	០ ៛	ដល់	១២ ០០០ ០០០ ៛	០%
ពី	១២ ០០០ ០០១ ៛	ដល់	១៨ ០០០ ០០០ ៛	៥%
ពី	១៨ ០០០ ០០១ ៛	ដល់	១០២ ០០០ ០០០ ៛	១០%
ពី	១០២ ០០០ ០០១ ៛	ដល់	១៥០ ០០០ ០០០ ៛	១៥%
		លើសពី	១៥០ ០០០ ០០០ ៛	២០%

ROYAUME DU CAMBODGE • LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

មាត្រា ២១ ._ថ្មី

ពន្ធលើប្រាក់ចំណូលសម្រាប់សហគ្រាសធានារ៉ាប់រងត្រូវបានកំណត់ដូចតទៅ ៖

១- ចំពោះសកម្មភាពធានារ៉ាប់រង ឬធានារ៉ាប់រងបន្តលើទ្រព្យសម្បត្តិ ឬហានិភ័យផ្សេងៗនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ពន្ធលើប្រាក់ចំណូលត្រូវបានកំណត់ស្មើនឹង ៥ ភាគរយ នៃបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងដុល ដែលទទួលបាននៅក្នុងឆ្នាំជាប់ពន្ធ ។

២- ចំពោះសកម្មភាពធានារ៉ាប់រង ឬធានារ៉ាប់រងបន្តលើជីវិតដែលមានលក្ខណៈសន្សំ និងសកម្មភាពដទៃទៀតក្រៅពីធានារ៉ាប់រង ឬធានារ៉ាប់រងបន្តលើទ្រព្យសម្បត្តិ ឬហានិភ័យផ្សេងៗ ដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌ ១ នៃមាត្រានេះ ពន្ធលើប្រាក់ចំណូលត្រូវបានកំណត់តាមមាត្រា ២០ថ្មី (មួយ) នៃច្បាប់នេះ ។

វិធាននិងនីតិវិធីនៃការបង់ពន្ធលើប្រាក់ចំណូលសម្រាប់សហគ្រាសធានារ៉ាប់រង ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ។

មាត្រា ២២ ._ថ្មី

ពន្ធលើប្រាក់ចំណូលសម្រាប់សាខាក្រុមហ៊ុនបរទេសត្រូវបានកំណត់ដូចខាងក្រោម ៖

១- ប្រាក់ចំណូលដែលសម្រេចបានពីប្រភពកម្ពុជា ត្រូវជាប់ពន្ធលើប្រាក់ចំណូលតាមមាត្រា ២០ថ្មី (មួយ) នៃច្បាប់នេះ ។

២- ប្រសិនបើនៅក្នុងឆ្នាំជាប់ពន្ធចរន្ត សាខាក្រុមហ៊ុនបរទេសណាមួយធ្វើការផ្ទេរប្រាក់ចំណូលប្រភពកម្ពុជាទៅក្រៅប្រទេស ប្រាក់ចំណូលនោះ ៖

ក. មិនត្រូវជាប់ពន្ធលើប្រាក់ចំណូលបន្ថែមលើការបែងចែកភាគលាភតាមមាត្រា ២៣ថ្មី (មួយ) នៃច្បាប់នេះទេ ប្រសិនបើប្រាក់ចំណូលដែលផ្ទេរនោះជាប្រាក់ចំណូលក្រោយការបង់ពន្ធលើប្រាក់ចំណូលតាមកថាខណ្ឌ១ ឬកថាខណ្ឌ២ នៃមាត្រា ២០ថ្មី (មួយ) នៃច្បាប់នេះ

ខ. ត្រូវជាប់ពន្ធលើប្រាក់ចំណូលបន្ថែមលើការបែងចែកភាគលាភតាមកថាខណ្ឌ១ នៃមាត្រា ២៣ថ្មី (មួយ) នៃច្បាប់នេះ ប្រសិនបើប្រាក់ចំណូលដែលផ្ទេរនោះជាប្រាក់ចំណូលដែលមិនបានបង់ពន្ធលើប្រាក់ចំណូលតាមកថាខណ្ឌ១ ឬកថាខណ្ឌ២ នៃមាត្រា ២០ថ្មី (មួយ) នៃច្បាប់នេះ និង

គ. ត្រូវជាប់ពន្ធកាត់ទុកតាមមាត្រា ២៦ថ្មី (មួយ) លើប្រាក់ចំណូលដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌ១០ នៃមាត្រា៣៣ថ្មី នៃច្បាប់នេះ ។

ROYAUME DU CAMBODGE • LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL •

វិធាន និងនីតិវិធីនៃការប្រមូលប្រាក់ពន្ធតាមមាត្រានេះ ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។

មាត្រា ២៣ ..ថ្មី (មួយ)

ពន្ធលើប្រាក់ចំណូលបន្ថែមលើការបែងចែកភាគលាភ ត្រូវបានកំណត់ដូចតទៅ ៖

១- រាល់ការបែងចែកភាគលាភ ត្រូវជាប់ពន្ធលើប្រាក់ចំណូលបន្ថែមលើការបែងចែកភាគលាភ ។ ពន្ធលើប្រាក់ចំណូលបន្ថែមលើការបែងចែកភាគលាភសម្រាប់ឆ្នាំជាប់ពន្ធណាមួយត្រូវបានកំណត់ស្មើនឹងលម្អៀងរវាងប្រាក់ពន្ធត្រូវបង់តាមកថាខណ្ឌ១ ឬកថាខណ្ឌ២ នៃមាត្រា ២០ថ្មី (មួយ) នៃច្បាប់នេះ និងប្រាក់ពន្ធលើប្រាក់ចំណូលដែលអ្នកជាប់ពន្ធបានបង់ជាក់ស្តែងសម្រាប់ឆ្នាំជាប់ពន្ធនោះ ។

២- ប្រសិនបើសហគ្រាសណាមួយបានទទួលភាគលាភបានបង់ពន្ធតាមកថាខណ្ឌ១ នៃមាត្រានេះ ពីសហគ្រាសមួយទៀតត្រូវកត់ត្រាចំនួនប្រាក់ភាគលាភនោះទៅក្នុងគណនីភាគលាភរបស់ខ្លួន ។ ពេលសហគ្រាសនោះបែងចែកភាគលាភជាបន្តទៀតទៅអ្នកចូលហ៊ុនរបស់ខ្លួន ទឹកប្រាក់បែងចែកដែលត្រូវដកចេញពីគណនីភាគលាភមិនត្រូវជាប់ពន្ធលើប្រាក់ចំណូលបន្ថែមលើការបែងចែកភាគលាភ ដូចក្នុងកថាខណ្ឌ១ នៃមាត្រានេះទេ ។

មាត្រា ២៤ ..ថ្មី (ពីរ)

ពន្ធអប្បបរមាត្រូវបានកំណត់ស្មើនឹង ១ ភាគរយ នៃផលរបរប្រចាំឆ្នាំ រួមបញ្ចូលទាំងពន្ធអាករនានាវៀរលែងតែអាករលើតម្លៃបន្ថែម ។ ពន្ធអប្បបរមាត្រូវបង់សម្រាប់ឆ្នាំជាប់ពន្ធណាមួយ អាចត្រូវបានកាត់បន្ថយដោយពន្ធលើប្រាក់ចំណូលដែលបានបង់ជាក់ស្តែងក្នុងឆ្នាំជាប់ពន្ធនោះ តាមវិធានដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ៣៧ថ្មី មាត្រា ៣៨ និងមាត្រា ៣៩ នៃច្បាប់នេះ ។ ពន្ធអប្បបរមាត្រូវបានកំណត់លើសហគ្រាសទាំងឡាយណាដែលមិនកាន់បញ្ជិកាគណនេយ្យបានត្រឹមត្រូវ ។

លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃការកាន់បញ្ជិកាគណនេយ្យមិនត្រឹមត្រូវ និងនីតិវិធីក្នុងការបង់ពន្ធអប្បបរមា ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។

មាត្រា ២៦ ..ថ្មី (មួយ)

អ្នកជាប់ពន្ធនិវាសនជនដែលប្រកបអាជីវកម្ម រួមទាំងគ្រឹះស្ថានអចិន្ត្រៃយ៍របស់បុគ្គលអនិវាសនជន ដែលធ្វើការទូទាត់ប្រាក់ចំណូលប្រភពកម្ពុជាដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៣៣ថ្មី នៃច្បាប់នេះ ឲ្យទៅអ្នកជាប់ពន្ធអនិវាសនជន ត្រូវកាត់ទុកនិងបង់នូវប្រាក់ពន្ធតាមអត្រា១៤ ភាគរយ

ROYAUME DU CAMBODGE • LE MINISTRE du PALAIS ROYAL

នៃទឹកប្រាក់ត្រូវបើក ។ ពន្ធកាត់ទុកនេះ មិនត្រូវអនុវត្តចំពោះបុគ្គលាភជនារ៉ាប់រងបន្តលើទ្រព្យសម្បត្តិ ឬហានិភ័យផ្សេងៗនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជានោះទេ ។

មាត្រា ២៩ ..ថ្មី

អ្នកជាប់ពន្ធមធ្យម និងអ្នកជាប់ពន្ធធំត្រូវមានកាតព្វកិច្ចដូចខាងក្រោម ៖

១- អនុវត្តកាតព្វកិច្ចបញ្ជិកាគណនេយ្យដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៦ថ្មី នៃច្បាប់នេះ និងត្រូវដាក់លិខិតប្រកាសពន្ធលើប្រាក់ចំណូលប្រចាំឆ្នាំជូនរដ្ឋបាលសារពើពន្ធ ក្នុងរយៈពេល ៣ ខែ ក្រោយពីដំណាច់ឆ្នាំជាប់ពន្ធនីមួយៗដោយភ្ជាប់ជាមួយនូវតារាងតុល្យការ គណនីលទ្ធផល និងព័ត៌មានបន្ថែម ។

២- ចំពោះសហគ្រាសដែលមានការខាតបង់ ក៏ត្រូវដាក់លិខិតប្រកាសសារពើពន្ធតាមបែបបទនិងក្នុងរយៈពេលដូចគ្នាដែរ ។

មាត្រា ៣០ ..ថ្មី

អ្នកជាប់ពន្ធតូចត្រូវមានកាតព្វកិច្ចដូចខាងក្រោម ៖

១- ត្រូវដាក់លិខិតប្រកាស និងបង់ពន្ធលើប្រាក់ចំណូលប្រចាំឆ្នាំ ជូនរដ្ឋបាលសារពើពន្ធជារៀងរាល់ឆ្នាំក្នុងរយៈពេល ៣ ខែ ក្រោយដំណាច់ឆ្នាំប្រតិទិននីមួយៗតាមគំរូដែលរដ្ឋបាលសារពើពន្ធបានផ្តល់ជូន ។

២- ក្នុងករណីមិនបានកាន់កត់ត្រាបញ្ជីចំណូលចំណាយតាមការកំណត់របស់រដ្ឋបាលសារពើពន្ធ ចំនួនប្រាក់ចំណូលជាប់ពន្ធត្រូវកំណត់ដោយរដ្ឋបាលសារពើពន្ធ បន្ទាប់ពីបានត្រួតពិនិត្យ និងគណនាតាមអត្រាចំណូលទៅតាមមុខរបរអាជីវកម្ម ដែលកំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។

មាត្រា ៤៧ ..ថ្មី (មួយ)

សម្រាប់និយោជិតនិវាសនជន ប្រាក់ពន្ធត្រូវបង់ត្រូវកំណត់លើប្រាក់បៀវត្សជាប់ពន្ធប្រចាំខែ និងត្រូវកាត់ទុកដោយនិយោជកតាមអត្រាកំណើនតាមថ្នាក់ដូចតទៅ ៖

ភាគនៃប្រាក់បៀវត្សជាប់ពន្ធប្រចាំខែ				អត្រាពន្ធ
ពី	0 ៛	ដល់	១ 000 000 ៛	0%
ពី	១ 000 00១ ៛	ដល់	១ ៥00 000 ៛	៥%
ពី	១ ៥00 00១ ៛	ដល់	៨ ៥00 000 ៛	១0%
ពី	៨ ៥00 00១ ៛	ដល់	១២ ៥00 000 ៛	១៥%
		លើសពី	១២ ៥00 000 ៛	២0%

ROYAUME DU CAMBODGE • LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

មាត្រា ៥៧ ត្រូវបានបន្ថែមកថាខណ្ឌ ៨ កថាខណ្ឌ ៩ កថាខណ្ឌ ១០ និងកថាខណ្ឌ ១១ ដូចខាងក្រោម ៖

៨- សេវាសិក្សាអប់រំ ។

៩- ថាមពលអគ្គិសនីនិងទឹកស្អាត ។

១០- ផលិតផលកសិកម្មមិនទាន់កែច្នៃ ។

១១- សេវាប្រមូល ឬសម្អាតកាកសំណល់រឹង-រាវ ។

មាត្រា ៩៩ ._ថ្មី

ក្នុងគោលដៅកំណត់ប្រាក់ពន្ធត្រូវបង់របស់បុគ្គលណាមួយ ឬដើម្បីប្រមូលពន្ធ ឬដើម្បីបំពេញលក្ខខណ្ឌតម្រូវនានាស្របតាមកិច្ចព្រមព្រៀងអន្តរជាតិ រដ្ឋបាលសារពើពន្ធអាចធ្វើលិខិតជូនដំណឹងដល់អ្នកជាប់ពន្ធ ឬតតិយជន រួមទាំងធនាគារ សហគ្រាសធានារ៉ាប់រង និងគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុដទៃទៀតឲ្យ ៖

- ផ្តល់ព័ត៌មានដែលទាក់ទិននឹងអ្នកជាប់ពន្ធ ដូចមានចែងក្នុងលិខិតជូនដំណឹង ដូចជាព័ត៌មានស្តីពីអ្នកផ្គត់ផ្គង់ អតិថិជន ឬគណនីនៅធនាគារ

- បង្ហាញខ្លួនទៅតាមពេលវេលា និងទីកន្លែងដែលមានបញ្ជាក់នៅក្នុងលិខិតជូនដំណឹង ដើម្បីផ្តល់ព័ត៌មាន និងដើម្បីបង្ហាញ ឬផ្តល់ឯកសារ ឬទិន្នន័យដែលបុគ្គលនោះគ្រប់គ្រង ដែលមានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់លាស់នៅក្នុងលិខិតជូនដំណឹង ។

បន្ថែមលើព័ត៌មានដែលបានតម្រូវដូចមានចែងនៅក្នុងកថាខណ្ឌ ១ នៃមាត្រានេះ លិខិតជូនដំណឹងត្រូវមានចុះឈ្មោះ និងលេខអត្តសញ្ញាណកម្មរបស់អ្នកជាប់ពន្ធ ព្រមទាំងឈ្មោះ ហត្ថលេខា និងត្រារបស់រដ្ឋបាលសារពើពន្ធដែលចេញលិខិតជូនដំណឹង ។

មាត្រា ១១._

មាត្រា ១៣ នៃច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១៣ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២១២/០១០ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២ ត្រូវបានកែប្រែដូចតទៅ ៖

ពន្ធប្រថាប់ត្រា ត្រូវបានលើកលែង និងអនុគ្រោះដូចខាងក្រោម ៖

១- ត្រូវបានលើកលែងពន្ធប្រថាប់ត្រាចំពោះ ៖

- ការទទួលកម្មសិទ្ធិ ឬសិទ្ធិកាន់កាប់ដីក្នុងលក្ខណៈសម្បទានពីរាជរដ្ឋាភិបាល

- ការទទួលកម្មសិទ្ធិ ឬសិទ្ធិកាន់កាប់អចលនទ្រព្យក្នុងវង្សញាតិ

ROYAUME DU CAMBODGE • LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

-ការទទួលកម្មសិទ្ធិទោចក្រយានយន្ត ត្រីចក្រយានយន្តគ្រប់ប្រភេទ ត្រាក់ទ័រ និងជលយានយន្តគ្រប់ប្រភេទដែលមានកម្លាំងដល់ ១៥០ សេះ ។

២- ត្រូវបានអនុគ្រោះពន្ធប្រថាប់ត្រាចំពោះការទទួលកម្មសិទ្ធិ ឬសិទ្ធិកាន់កាប់អចលនទ្រព្យក្នុងវង្វង់ញាតិ ។

វិធាន និងនីតិវិធីស្តីពីការលើកលែងនិងអនុគ្រោះពន្ធ ដូចមានចែងក្នុងមាត្រានេះត្រូវកំណត់ដោយអនុក្រឹត្យ តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។

ជំពូកទី ៤

និយ័តភាពូបនីយកម្មនៃកិច្ចប្រតិបត្តិការ ចំណាយថវិកាបន្ថែមសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១៦

មាត្រា ១២.-

ដោយអនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិមាត្រា ៦១ នៃច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈដែលប្រកាសឲ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៦ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៨ ត្រូវបានយល់ព្រមជាគោលការណ៍ផ្តល់ឥណទានថវិកាបន្ថែមដល់ថវិកាទូទៅរបស់រដ្ឋសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១៦ ទឹកប្រាក់ចំនួន ៨២ ០០០ ០០០ ០០០ រៀល(ប៉ែតសិបពីរប៊ីលានរៀលគត់) ដើម្បីផ្តល់ជូនធនាគារអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ សម្រាប់អនុវត្តកម្មវិធីពិសេសរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលក្នុងការជំរុញស្ថិរភាពភាវូបនីយកម្មថ្លៃស្រូវ និងជំរុញការទិញស្រូវក្នុងស្រុក ។

ជំពូកទី ៥

ថវិការដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិ

មាត្រា ១៣.-

ដោយអនុលោមទៅតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៨៧ នៃច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈដែលប្រកាសឲ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៦ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៨ និងបទប្បញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៣៥ និងមាត្រា ៥៤ នៃច្បាប់ស្តីពីរបបហិរញ្ញវត្ថុ និងការគ្រប់គ្រងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់រដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១១/០១១ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១១ ចំណូល-ចំណាយថវិការបស់

ROYAUME DU CAMBODGE LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

រដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១៧ សរុបចំនួន ១ ៦០៥ ៧១៤ លានរៀល ត្រូវបានកំណត់ដូចខាងក្រោមនេះ ៖

ក.ថវិការបស់រដ្ឋបាលរាជធានី ខេត្ត

- ចំណូលថវិកាសរុប................................១ ០៨៥ ២៣៩ លានរៀល

  +ចំណូលចរន្តសរុប....................................៩៥៦ ៥២៩ លានរៀល

  -ចំណូលសារពើពន្ធ...........................៩២៦ ៣០០ លានរៀល

  -ចំណូលមិនមែនសារពើពន្ធ...................៣០ ២២៩ លានរៀល

  +ចំណូលឧបត្ថម្ភពីថវិកាថ្នាក់ជាតិ.................. ១២៨ ៧១០ លានរៀល

  -ឧបត្ថម្ភរាជធានី ខេត្ត.......................... ១២០ ៧១០ លានរៀល

  -ឧបត្ថម្ភសេវាអនាម័យបរិស្ថាន............... ៨ ០០០ លានរៀល ។

- ចំណាយថវិកាសរុប..............................១ ០៨៥ ២៣៩ លានរៀល

  +ចំណាយចរន្ត.. ៧៧២ ៨១៧ លានរៀល

  +ចំណាយមូលធន....................................២១៩ ០៥៩ លានរៀល

  +អតិរេករាជធានី ខេត្ត............................... ៩៣ ៣៦៣ លានរៀល ។

ចំណូលរបស់រដ្ឋបាលរាជធានី ខេត្ត តាមមាតិកាថវិកា ត្រូវបានកំណត់ដូចមានចែងក្នុងតារាង "ក២" និងឥណទានចំណាយបែងចែកទៅតាមរដ្ឋបាលរាជធានី ខេត្ត នីមួយៗ និងទៅតាមប្រភេទចំណាយ ត្រូវបានកំណត់ដូចមានចែងក្នុងតារាង "ខ២" ដែលភ្ជាប់មកជាមួយច្បាប់នេះ ។

ខ.ថវិការបស់រដ្ឋបាលក្រុង ស្រុក

- ចំណូលថវិកាសរុប...................................១៤៥ ០៧២ លានរៀល

  +ចំណូលចរន្តសរុប...................................... ១០ ៩៩៩ លានរៀល

  -ចំណូលមិនមែនសារពើពន្ធ..................... ១០ ៩៩៩ លានរៀល

  +ចំណូលឧបត្ថម្ភពីថវិកាថ្នាក់ជាតិ.............១៣៤ ០៧៣ លានរៀល ។

- ចំណាយថវិកាសរុប...................................១៤៥ ០៧២ លានរៀល

  +ចំណាយចរន្ត...១៤៤ ៩៩៦ លានរៀល

  +ចំណាយមូលធន... ៧៦ លានរៀល ។

ROYAUME DU CAMBODGE
LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

គ.ថវិការបស់រដ្ឋបាលឃុំ សង្កាត់

- ចំណូលថវិកាសរុប.................................. ៣៧៥ ៤០៣ លានរៀល

  +ចំណូលឧបត្ថម្ភពីថវិកាជាតិសរុប.................៣៧៥ ៤០៣ លានរៀល

  -ចំណូលសង្កាត់ចំណុះរាជធានី............២៥ ៣៦៥,៩ លានរៀល

  -ចំណូលសង្កាត់ចំណុះក្រុង.................២៩ ៥២៩,៧ លានរៀល

  -ចំណូលឃុំ............................. ៣២០ ៥០៧,៤ លានរៀល ។

- ចំណាយថវិកាសរុប................................ ៣៧៥ ៤០៣ លានរៀល

  +ចំណាយសរុប....................................... ៣៧៥ ៤០៣ លានរៀល

  -ចំណាយសង្កាត់ចំណុះរាជធានី...........២៥ ៣៦៥,៩ លានរៀល

  -ចំណាយសង្កាត់ចំណុះក្រុង............... ២៩ ៥២៩,៧ លានរៀល

  -ចំណាយឃុំ.............................៣២០ ៥០៧,៤ លានរៀល ។

ការបែងចែកកញ្ចប់ថវិការួមនេះទៅតាមរាជធានី ខេត្ត ក្រុង ស្រុក ឃុំ សង្កាត់នីមួយៗ ក៏ដូចជាការបែងចែកឥណទាននៅផ្ទៃក្នុងថវិកាជាជំពូក គណនី និងអនុគណនី ត្រូវធ្វើឡើងតាមប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ បន្ទាប់ពីបានទទួលយោបល់ឯកភាពពីក្រសួងមហាផ្ទៃ ។

ROYAUME DU CAMBODGE · LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

ជំពូកទី ៦

អវសានប្បញ្ញត្តិ

មាត្រា ១៤.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងច្បាប់នេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា ១៥.-

ច្បាប់នេះ ត្រូវបានប្រកាសជាការប្រញាប់ ។

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង ថ្ងៃទី [illegible] ខែ [illegible] ឆ្នាំ២០១៦

[illegible]

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយព្រះមហាក្សត្រ
សូមឡាយព្រះហស្តលេខា
នាយករដ្ឋមន្ត្រី
ហត្ថលេខា
សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

បានយកសេចក្តីគោរពជម្រាបជូន
សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី
ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
ហត្ថលេខា
អូន ព័ន្ធមុនីរ័ត្ន

លេខ: [illegible] ស.ណ
សំណៅចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible] ខែ [illegible] ឆ្នាំ២០១៦
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
សយ សុខា